

A Ubb`k]fX`]a `GW`UZh]a a Yf`j cb`8]UVc`c!
? i [Y`ØVYffUgW`h`Dc`]nY]`gi W`h`NYi [Yb

9]b`' `!Å\][Yf`k i fXY`]a `GW`UZh]a a Yf`Xi fW`Y]bYb`GW`i gg
Ui g`Y]bYa `@ Zh[Yk Y\ f`ØVYffUgW`h`8]Y`Dc`]nY]`Yfa]hh`h`
NYi [Yb`[Ygi W`h`

9]bY`VYi bfi \][YbXY`J cfZU``\Uh`Y]bY`BUW`VUfgW`UZh]b`@Y]bnY``
YfgW`ØhYfh`U`g`Ua `8cbbYfghU[UVYbX`[Y[Yb`&%` \$`I` \f`Y]b
GW`i gg`Ui ZY]b`K`c\b\Ui g`UV[Y[YVYb`k i fXY`9]b`' `!Å\][Yf
A Ubb`k i fXY`Xi fW`Y]bYb`GW`i gg`Ui g`XYa `GW`UZ[Yk YW`_hi bX
gi W`hY`i a [Y\YbX`bUW`XYf`E i Y`Y`XYg`; YfÅi gW`Yg`

GW`i hn`XYf`; Ya Y]bgW`UZh]a `: c_i g

8]YgYf`J cfZU``k]fZh`b]W`h`bi f`: fU[Yb`bUW`XYf`G]W`Yf\Y]h`b
K`c\b[YV]YhYb`Ui Z`gcbXYfb`Ui W`ØVYf`X]Y`a`Ø[`]W`Yb`i fgUW`Yb`
@ Zh[Yk Y\ fY`g]bX`]b`j]Y`Yb`6YfY]W`Yb`[YgYh`]W`[YfY[Y`h`k Ug
VYXYi hYh`XUgg`XUg`i bYf`Ui VhY`5VZYi Yfb`]b`K`c\b[YV]YhYb`U`g
Yfbgh\UZhYg`DfcV`Ya `Ub[YgY\Yb`k YfXYb`gc`hY`8 Ug`9bhXYW`Yb
j cb`a`YhU``]gW`Yb`HY]`Yb`Y]bYf`8]UVc`c!`? i [Y`Ub`XYf`K`UbX`XYg
GW`UZh]a a Yfg`XYg`A UbbYg`j YfXYi h`]W`h`X]Y`6YXfc`i b[ž`X]Y`j cb
gc`W`Yb`<UbX`i b[Yb`Ui g[Y`h`

9fa]hh`i b[Yb`i bX`ÖZZYb`h`]W`Y`G]W`Yf\Y]h

8]Y`Dc`]nY]`Uhi a [Y\YbX`X]Y`9fa]hhi b[Yb`Ui Z[Ybca`a`Yb`ži`a
XYf`<Yf`_i bZh`XYg`GW`i ggYg`bUW`ni [Y\Yb`8Yf`Dc`]nY]dcghYb`]b
@Y]bnY``gi W`h`U`_hj]bUW`NYi [Yb`5bk`c\bYf`k YfXYb`[YVYhYb`ž
g]W`ni`a`Y`XYb`ž`k`Ybb`g]Y]a`6YfY]W`5a`: fY]VUX`Yhk Ug
J YfX`ÅW`h][Yg`VYcVUW`hYh`\UVYb`8]Y`G]W`Yf\Y]h`XYf
; Ya Y]bgW`UZh`\Åb[h`]b`\c\Ya`A U»Y`j cb`XYf`K`UW`gUa`_Y]h`]fYf

A]h[`]YXYf`UV"

9]b`6`]W_`Ui Z`X]Y`; YZU\ fYb`j`c`b
@i Zh[Yk Y\ fYb

CVk c\``@ Zh[Yk Y\ fY`\Ài Z[`ZØf`: fY]nY]hU_hj]]hÀhYb`j`Yfk`YbXYh
k`YfXYbž`_ÒbbYb`g]Yž`k`]Y`X]YgYf`J`cfZU``nY][`hž`Yfbgh\UZhY`; YZU\ fYb
VYf[Yb``8]Y`8]UVc`c!`?i [Y`bž`X]Y`hmd]gWXYfk`Y]gY`Ui`g`6`Y][`YZYfh][`h
g]bXž`_ÒbbYb`Yf\YV`]WY`J`Yf`Yhni`b[Yb`j`Yfi`fgUWXYbž`k`Ybb`g]Y`]b
i`ba`]hhY`VUFY`BÀ\Y`j`cb`A`YbgWXYb`UV[YZYi`Yfh`k`YfXYb``8U\Yf`]gh
Yg`Yb`hgWY]XYbXž`XUgg`gc`WXY`K`UZZYb`j`YfU`b`h`k`c`f`h`i`b[gVYk`i`ggh
i`bX`a`]h`XYa`b`Òh][`Yb`F`YgdY`_h`VY\U`b`XY`h`k`YfXYb"

: Un]h

8Yf`J`cfZU``]b`@Y]bnY``ghY``h`Y]bYb`K`YW_fi`Z`ZØf`X]Y`; Ya`Y]bgW`UZh
XUfž`i`a`G]WXYf\Y]hgVYk`i`gghgY]b`ni`ZØfXYfb`i`bX`U_hj]`ni`f
5i`Z`_Àfi`b[`VY]ni`hfU[Yb``8]Y`F`ØW_a`Y`Xi`b[Yb`XYf`5bk`c`b`Yf
_ÒbbYb`Yb`hgWY]XYbX`gY]bž`i`a`[YZÀ\f`]WXY`G]hi`Uh]cbYb`ni
j`Yf\]bXYfb`i`bX`Y]b`g]WXYfYg`l`a`ZY`X`ZØf`U``Y`ni`[Yk`À\`f`Y]ghYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY